

Брюксел, 24 ноември 2023 г.
(OR. en)

15911/23

FIN 1225
INST 471
PE-L 43

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Бюджетния комитет
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
№ док. Ком.:	15155/23
Относно:	Трансфер на бюджетни кредити № DEC 19/2023 в раздел III „Комисия“ от общия бюджет за 2023 г.

1. На 7 ноември 2023 г. Комисията представи на Съвета предложение за трансфер на бюджетни кредити № DEC 19/2023 в съответствие с член 31, параграф 1 от Финансовия регламент¹.

Както е посочено в документ 15155/23, целта на предложението е да се прехвърли сума в размер на:

- а) 15 млн. евро под формата на бюджетни кредити за поети задължения от статия 11 10 01 (*Европейска агенция за гранична и брегова охрана (Frontex)*) към статия 10 02 01 (*фонд „Убежище, миграция и интеграция“*);

¹ Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 (ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1).

- б) 5 млн. евро под формата на бюджетни кредити за плащания от позиция 06 02 99 01 (*Приключване на Програмата за подкрепа на структурните реформи за периода — оперативна техническа помощ, прехвърлена от Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР), Европейския социален фонд (ЕСФ) и Кохезионния фонд (КФ) (преди 2021 г.) към позиция 07 03 01 01 (Насърчаване на мобилността с учебна цел за граждани и групи и сътрудничеството, приобщаването и справедливостта, високите постижения, творчеството и иновациите на равнището на организациите и политиките в областта на образованието и обучението — непряко управление); и*
- в) 0,84 млн. евро под формата на бюджетни кредити за поети задължения и на бюджетни кредити за плащания от статия 30 02 02 (*Многогодишни бюджетни кредити*) към статия 02 03 02 (*Механизъм за свързване на Европа (МСЕ) — енергетика*).

2. Трансферът се предлага с цел:

- а) увеличаване на средствата за тематичния механизъм по ФУМИ, наред с другото, поради значителното увеличение на незаконните преминавания на границата по маршрута през Централното Средиземноморие, по-конкретно от Тунис, и по маршрута през Западните Балкани;
- б) покриване на плащанията към националните агенции по програмата „Еразъм +“, които понастоящем са изправени пред по-високи финансови нужди и равнища на предварително финансиране от първоначално прогнозираните, което показва ускоряване на изпълнението на действията при непряко управление;
- в) прехвърляне на увеличението на бюджета за ACER, което беше поставено в резерв, обратно в бюджетния ред за програмата „МСЕ — Енергетика“ поради факта, че Регламентът относно вътрешните пазари на възобновяеми газове и природен газ и на водород, чието приемане първоначално беше планирано в срок до края на 2023 г., не беше приет.

3. Бюджетният комитет разгледа предложението за трансфер на заседанието си от 23 ноември 2023 г.

4. След разглеждането Бюджетният комитет с квалифицирано мнозинство постигна съгласие да предложи на Комитета на постоянните представители да препоръча на Съвета да одобри:

- предложението за трансфер на бюджетни кредити, изложено в док. 15155/23; и
- проекта за писмо в ПРИЛОЖЕНИЕТО към настоящата бележка.

ПРОЕКТ ЗА ПИСМО

От: Председателя на Съвета

До: Председателя на Европейския парламент

Копие до: Председателя на Комисията

Уважаема госпожо Председател,

В съответствие с член 31, параграф 4 от Финансовия регламент от 18 юли 2018 г.¹ Ви уведомявам, че Съветът одобри трансфера на бюджетни кредити № DEC 19/2023 в раздел III „Комисия“ от общия бюджет за финансовата 2023 г.

(Учтива финална фраза).

¹ Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 (ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1).